大清光緒十六年四月十六日　西歷一千八百九十年六月三號

第二千七百九十號　禮拜二

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照議近酌加寄費

時憲書　寒暑表

○四月十六日乙卯木尾開　晝未正一刻十三分

○昨日寒暑表稍熱之時針高七十九度最凉之時低至六十三度

外埠經售本報處

○長崎新地豐記○大阪川口梅本町豐記○京都東單牌樓蕭邊路東首指正堂書鋪○揚州轅門橋新勝街林裕隆烟號○烟臺敬業書院劉子衡○漢口紫竹庵西首巷內朱德和○漢陽西門內楊壽山藥局○安慶江友蘇先生○又三牌樓全昌仁信局○蕪湖全昌仁信局○溫州五馬街正和信局○處州三牌坊口達三廣貨號內正和信局○常熟東門裏水關橋寶順信局○蘇城護龍街禪興寺橋堍瑪瑙經房○松江西門內佛字橋萬茂襪號姚先生○寧波江北岸洋山殿跟鈺記錢莊○福州南臺義利洋行○臺灣臺撫轅前○鎮江胡萬昌信局○南京文德橋堂子巷內王宅○又行口大街蘇新泰海貨號○汕頭全泰成信局○潮州府全泰成信局○餘由各信局代售若蒙樂辦請來面談或致函下問亦當有詳細章程奉告也

敬告詞壇

○本館自印花團錦簇樓詩輯以來屢承諸君惠示新詩多於恒河沙數重違雅意不敢憚勞擇其尤者細加評隲印入集中備承嘉許雖自愧彌自慎也但集隘詩多仍有遺珠之憾況他館近罷印詩本館詩來愈衆今擬取集外之作不加圈點陸續刊登報後以廣流傳而照神速詞壇健將當亦許我惟本館印詩概不取潤遠處郵筒望先付給信力俾不致重爲破耗否則雖有佳作亦必割愛尚祈鑒察　字林滬報館啓

寄售詩賦類聯采新

○是書每類編成排律後更系以駢體其分析之細采掇之新裁對之工註釋之富稗腹者得此獲益誠非淺鮮每部六册實洋八角所存無多如蒙賜顧速向本帳房購取可也　滬報館帳房白

招請北京天津武昌等處賣報友人啓

○巡啓者本館現需於京都天津武昌等處招請經售本報友人如有願承是之而有的實保人者請即賜顧面訂當有詳細章程奉告也此佈　本館告白

物我同春

○敬啓者德清蔡二源太守滋英廉會審任以來勤政愛民循聲卓著不特上游器重抑且四裔欽崇無錫裘叔和都轉以廊廟之英才享園林之清福益復孳孳爲善物與民胞烏程顧勉夫太守衣被蒼生擴白太傅大裘之量見諸奏牘善譽四馳上虞經蓮珊觀察本善人之後而繼承先志見義勇爲樂善不倦之四君子者出處[illegible]雖殊而不同而營道同術合志同方服官與寓公同地且不第爲善昌等敬之重之者人有同心及舍間與微而即其齒則又於今光緒十六年同符大衍之期吁其巧矣善昌等忝屬知交擬爲四君子合祝遐齡二百而四君子謙抑爲懷一再堅辭且謂比來各直省災祲未已非吾人稱觴行樂之秋第既荷厚意毋敢請以嘉貺移助仁濟堂善舉或者不無小補也善昌等敬聆之下欽佩益深查仁濟堂設立至今蒙當道各大憲與夫四方善士合力扶持漸能衆善奉行惟放生一節尚未釐定章程善昌等仰承德意擬即撥充放生會經費以副大君子一片慈衷無量壽願夫天地之大德曰生仁民而進以愛物古有明訓於今爲烈想與四君子夙敦雅誼者當各欣然許可用敢佈告遠近同人各視交情或專送或合送均請以所饋壽分准儀送交滬北仁濟堂除由堂代四君子具柬鳴謝外並擊奉收票分登滬申各報以昭徵信將見生機洋溢和氣薰蒸咸登春臺共游化宇壽人壽世俟其諱而　施善昌　王韜　葛繩孝　王松森　錢徵　蔡爾康　何鏞　席裕祺　楊廷杲　陳德薰　蔣毓棻同啓　庚417

恭錄電傳　上諭

四月十二日奉　硃筆遣額勒和布爲滿洲繙譯正考官松溎爲副考官欽此同日奉　硃筆內簾監試著聯[illegible]徐樹鈞去內場監試着恩英孟繼壎去入號稽查着愛興阿寶安謝雋杭何福堃去欽此同日奉　硃筆遣場內督理稽查着左翼副都統明安右翼副都統芬車去欽此同日奉　硃筆遣收掌試卷等所官着李文晉恩順聯榮雙綠善承去欽此○十三日奉　上諭長順奏吉林省城失火自請議處並神靈顯應請頒匾額各摺片據稱本年三月二十五日吉林省城牛馬行不戒於火延燒官民房屋一千五百餘間經長順率屬詣城隍廟虔禱仰賴　神靈默佑火勢頓息轉危爲安實深寅感發去御書匾額一方交長順祗領敬謹懸掛以答　神庥省城猝被火災長順疎於防範咎實難辭着交部議處被災各戶業經該將軍飭屬妥爲撫恤即着認眞經理毋任失所餘着照所議辦理另片奏將軍住宅擬另行擇地重建等語着該部議奏欽此

擬請稅釐併徵以清釐金積弊議

○江南道監察御史德侍御蔭[illegible]條奏釐金積弊一摺略言各省設立釐局原以接濟軍需近年局卡林立搜括至於僻壤苛索累及肩挑實則資軍餉者十之半飽私囊者十之半部中所恃以稽核者銷冊而已侵漁挪移非冊所載擬請飭下戶部於釐金銷冊到部時與軍需銷冊逐款核對以杜重複混淆之弊至各省零星釐卡未經奏明立案者並令該督撫全行裁撤每局員役若干局用經費若干嚴干核定報部至罷閒官幕及本地生監並包釐認辦之人概不准充數以杜流弊云云奉　旨飭下戶部議奏旋據覆稱釐金日久弊生該御史所奏係爲實事求是起見惟請將釐金銷冊與軍需銷冊逐款核對以爲可以廓清弊竇則未知臣部之本係如此辦理且於釐較該御史條陳尤爲詳密也蓋釐金支款軍需其一宗而已此外名目甚多軍需收款釐金其一宗而已此外名目亦甚多臣部向來辦法於釐金軍需各銷冊到部時必將收支各款逐一檢核而後准銷毫釐絲忽不容混淆該御史未諳部務故有此請應請毋庸置議至所請裁撤局卡一節恭查上年十二月間欽奉　諭旨令各省裁併局員　聖訓煌煌通行遵照應令各督撫凜遵　前旨將零星局卡實力裁併仍將所留局卡每處員役若干每月經費若干專案報部備核至一切罷閒官幕本地生監如有包釐認辦者概行斥逐以防流弊更有請者釐金一項利在弊生綜核浮冒實在部臣甄別貪污權在督撫大約釐金之害總以官吏侵吞丁胥勒索爲第一弊政侵吞者蠹　國勒索者病民是在各省督撫暗訪明查懲一儆百庶杜中飽而革橫征合此兩疏讀之固已揭盡近日釐金之弊但使各疆吏認眞奉行不惟可以給餉需抑且可以蘇民氣實事求是不外此矣特是法積久而弊生弊積久而難挽當創辦釐金之始值百抽一立法未嘗不善以是一時淸議至有請罷關征專設釐金局卡者詎料沿襲至今而流弊更甚於關稽察亦更難於關一關所在子口雖多不過十處八處而已若設一釐局則其下之總卡分卡動輒至於數十處每處員役有三五人者焉有十餘人者焉有數十人者焉統計人口總在數十上下業已倍浮於關而其勢較關爲散漫員役等人各作弊如部議所謂官吏侵吞丁胥勒索者到處皆然疆吏耳目不能遍及僻壤其易由知之又易由懲之既不能懲則無論如何立法如何整頓總屬虛語耳竊嘗以兩言括其要曰第一莫如裁其次歸併於各關而與釐稅並征夫裁之一法目前或尙未能以軍需之資乎釐金也至若歸併徵則近年以來已施之於洋藥一項矣洋藥自從併征後聞其每歲釐金可視往年贏出若干萬蓋一經入口即抽其釐偷漏諸弊概不及作用能有贏而無絀百貨釐金倘亦仿而行之則有贏無絀之致亦自在人意中何也洋藥稅釐之所以宜併征者爲杜偷漏私杜而收數贏百貨稅釐之所以宜併征者爲杜侵吞杜勒索計而杜漏私之法亦在其中侵吞勒索漏私三弊全杜則收數安得不贏嗟嗟昔人有言利不十不興弊不十不革目前釐金之弊已到十分不乘此時革除更待何時故敢以芻議爲當道獻或者可備採擇之一端焉

○三月二十四日　皇上星弓法駕幸昆明湖　親驗萬壽山所修　殿宇工程蓋重修萬壽山之舉係爲預備　皇太后六旬大慶頤暇之地故　皇上愼重如此下午六點鐘返蹕二十五日依然鳳蓋雲移蛾旌霞舉　皇帝駕臨湖上欽閱水師外學堂水操一時虎音校尉鼓棹操舟仰龍光之近接咸鳧藻以騰歡或擬飛鴻之戲海或作健鶻之摩空組練共銀浪爭光旗幟與金波耀彩陣成魚麗如熊似羆之師鼓助鼉鳴靑雀黃龍之舳午後畢　天顏有喜賞賚頻加仰見我　皇上於豫遊之地仍寓習武之功懿與盛哉

皇恩浩蕩○吏部考功司專管京外各官升遷降補之事本年六月二十八日恭逢　皇上二旬萬壽慶典先於三月二十二日　恩詔遴頒而吏部堂司各官亦先行諭令各吏將各外任官員任內有無承緝命盜經徵正項錢糧未完各案查明辦理若僅止停升住俸罰俸降留在光緒十六年三月二十二日恭逢　恩詔以前者俱准寬免其案情較重例應實降實革者不在　恩詔寬免之列仍應照例議處現已遵照例辦詳細稽查通行各直省督撫一體欽遵矣

吳門官報○四月十二日二品頂戴浙江記名道鄒仁溥無錫籍來郎辭赴浙江　同知鄭本誠松滬局委解餉來　吳淞厘船局差　縣丞倪曾鏊銷婁齊灘釐卡本日到蘇稍分局差又凌松年松滬緝捕回　府經郝炳麟解秋審人犯赴昆山回並奉府委代理吳縣主簿事　指分江蘇試用府經歷高松如直隸人稟到　未入邱恩溥張勳均服滿領咨回省　臬憲朱示明日有公事見無公事均止轅○十三日藩轅牌示照得吳縣知縣凌焯金壇縣知縣馬海曙以互相調署馬海曙未到任以前吳縣印務以長洲縣王樹棻兼理又示嘉定縣知縣郭昌會昭文縣知縣徐樹鈞均撤省查看遺缺查有候補知縣林殷臣堪以委署嘉定縣篆候補知縣沈佺堪以委署昭文縣篆又示新選宜興縣知縣萬立鈞留省學習現署知縣劉詰來省聽候差委遺缺查有候補知縣范端揆堪以暫行代理　太倉州程辭　同知鄭本誠辭回滬　通判朱昌壽銷解淮餉差　准補奉賢縣金元烺稟知交卸新陽縣事並謝飭赴本任　知縣蔡世濂奉松滬總局札調差遣辭　前直隸知縣改教王爾梅投效到省　從九施文殿落地捐局期滿銷差　撫憲諭本月二十日起免穿外掛

蘇州縣試（蘇郡貢院雖不甚廣然兩旁號舍中可容一千六七百人堂號尙不在內此次縣試與考文童計長洲三百零九人元和三百三十人吳縣約五百人統計不過一千一百餘人號舍本極寬裕詎至近年而士風大壞童生尤甚本月十一日屆計蘇州縣試尙隔一天而號舍已滿日未加午大堂二堂以及東西兩廊皆無隙地推原其故先有一二不通不肖童生但顧一己之寬舒輒以一人而佔數人之地後來者見無坐處遂從而尤之既遂相率效尤爭爲捷足先登之計在有力之家父兄師友僕從如雲大籃小包可以預期攔列號中揀擇寬裕之地擁擠看守寒士則其苦萬狀欲不早往則無坐地欲早往則無送考之人勢必於臨場前一日費神勞力於場中以至口角相打之事層出不窮於是人咸以縣試爲苦事而卒無如之何聞之鄉前輩似此作爲眞百數十年來未有之事也噫嘻所有正日試題列後備覽○長洲已冠首題　伯夷叔齊[illegible]謂柳下惠少連降志辱身矣言中倫行中慮其斯而已矣謂虞仲夷逸隱居放言身中清廢中權我　未冠　謂柳下惠少連　通場　姑舍女所欲而從我　通場詩　重巘還須濟世才得才字○元和已冠首題　古之人得志　次　欲得不屑不潔之士而與之　未冠　予夏曰可者　次　禮門也　通場詩　都邑正喧收杞梓得收字○吳縣已冠首題　雖無文王猶興　孟子曰附之以韓魏之家　未冠　舉直錯諸枉則民服舉枉　通場　次　射者正己而後發　通場詩　添得黃鸝四五聲得聲字

皖南牙釐局○候補知縣熊瑞生文案通判吳德懋吏目陳科孝差遣均辭奉委赴皖南牙釐局○候補道劉作樑辭行赴　典史劉鐵到山東人○前署西補用道降補同知劉作循到湖北人由籍來○四月初一日藩轅牌示試用訓導董毓蘭委署廬州府訓導○委辦蕪湖土藥稅兼洋務局知府孫廷林到○指分江試用知府李金池到江西人請咨赴引○准補婺源縣段樹棒稟知由蘇新賑捐局請獎同知銜○署壽州王萬甡辭○欽賜翰林藏德淵到江蘇人○御署定遠縣劉慶光到○初三日牌示候補巡檢梁學藩委署績溪象寨司○署霍山縣沈齊獻到○鳳廬同知劉瓊到○即用知縣黃兆岷稟奉飭知題補英山縣○樅陽釐卡許元章到○太平宏潭司馮元浦辭○皖南史宏祖到○候補知縣尹允照謝奉飭知題補天長縣

皖江設夏○安慶省會懷甯首縣之文風較外縣爲尤盛上月二十五日縣試童生軍共有虎賁之數○北門外倪甲之妻傭于城內某姓早與其主人有染倪則佯作不知某故年來時有周濟彼此相安日前有倪威番乙向某姓告貸被却乙啣之唆倪捉姦藉可詐銀倪爲所惑囑乙相助而往雙雙就獲倪遂將妻毒打聲言送官究治當時街坊觀者何止萬人竟無魯仲連其人者出爲解勸後經某武員訪聞飭令差保將一干人帶回署訊令倪攜妻回家管束某姓亦不應犯姦罰錢二十千文充修理街道之費否則送縣辦理某求減罰十千文許之○西門外某丙有十歲一女被魯某與白螞蟻拐賣與某公館爲婢已三年矣今年某君卸事回省日前女上街購物遇其戚于途瞥述被拐情由即于次日逃回其母見之喜不自勝細詢其故女一一告知當即赴縣指控魯某等拐賣情事范明府准詞飭差往拿想若輩不難就獲也○前報記鳳鳴書院黃姓[illegible]封暫停黃家山下而氣候漸熱二三日間屍即腐爛臭穢不堪行人掩鼻而過○上月[illegible]樓尋霹靂一聲將楊家壩昭忠祠照壁擊爲粉碎至鐘鳴七下方始返旆○安慶娼寮以揚幫流娼爲最盛常有滋生事端前經[illegible]仙舫太守出示驅逐雷厲風行限一月內盡行出境不得逗遛違即重辦詎龜鴇等陽奉陰違雇船河干暗藏春色事爲太守所聞諭令差保立將該鴇等全行拿獲到案太尊勃然震怒飭將龜鴇發縣釘鐐收禁妓則發交各保領去擇配是亦移風易俗之善政也

整頓釐金○皖省大憲刻下專意整頓釐金委員馳往各屬嚴行稽查聞皖南已派王珊元別駕特至蕪湖督辦牙釐局務綜理規畫周詳茲擬馳往內地各分局挨次稽查事竣回省稟復同時又有委員吳君奉撫憲沈仲復中丞之命分赴皖南水陸各關津查勘地勢繪圖輿圖以便知某處宜裁某處宜併總使稅有起色款不虛糜云

鳩江麥熟○蕪湖一帶今春雖寒而多雨然幸二麥猶未損傷刻屆刈割之際腰鐮映雪肩擔滿雲田舍翁多收十斛便覺意氣自豪敵飲一切豚蹄魚酒滿篝滿車正符合齊兇禱語也

米行猝倒○蕪湖自禁米出口後各米棧中人間坐嗷飯大費躊躇粵商同發源米棧資本最鉅市中向推爲巨擘今於本月初九日無端倒閉各司事皆於夜間逃逸不知所之聞因上海同發源久有虧空而蕪湖又欠各米販銀約二萬餘兩不能彌補上海既倒遂出是策欠戶各債主聞信具控當道立將該棧查封所存器皿什物即仿新關之法於十二日下午當衆拍賣然所値不及萬分之一似此形同拐騙世道可勝慨哉

末冠學直錯諸柱則民服舉柱 通場大射者正己而後發 通場詩 添得黃鸝四五聲得聲字

安慶官聲○三月二十八日藩轅牌示新選石埭教諭潘兆麟飭赴新任、首府聯學知奉委棱辦保甲局○候補道劉作樑辭行赴皖南牙釐局○候補知縣熊瑞生文案通判吳德懋吏目陳科孝差遣均辭奉委赴皖南牙釐局○御署貴池縣曹敦鉞到○指發安徽補用典史劉鐵到山東人○前廣西補用道降補同知劉作衔到湖北人由籍來○四月初一日藩轅牌示試用訓導蘆毓蘭委署廬州府訓導○委辦蕪湖土藥稅兼洋務局知府孫廷林到○指分江試用知府李金池到江西人請咨赴引○准補婺源縣段樹棠知由蘇新賑捐局請獎同知銜○署壽州王萬牲辭○欽賜翰林銜臧德淵到江蘇人○御署定遠縣劉慶光到○初三日牌示候補巡檢梁聯藩委署績溪象寨司○署霍山縣沈齊麟到○鳳廬同知劉瑞到○即用知縣黃兆岷稟奉飭知題補英山縣○棕陽釐卡許元章到○太平宏潭司馮元溥辭○皖南鎮史宏訓到○候補知縣尹允照謝奉飭知題補天長縣

皖江說夏○安慶省會懷甯首縣之文風較外縣爲尤盛上月二十五日縣試童生軍共有虎賁之數○北門外倪甲之妻傭于城內某姓早與其主人有染倪則佯作不知某故年來時有周濟彼此相安日前有倪戚潘乙向某姓告貸被卻乙啣之唆倪捉姦藉可詐銀倪爲所惑囑乙相助而往雙雙就獲倪遽將妻毒打聲言送官究治當時街坊觀者何止萬人竟無魯仲連其人者出爲解勸後經某武員盤問飭令差保將一干人帶回署訊令倪攜妻回家管束某姓亦不應犯姦罰錢二十千文充修理街道之費否則送縣辦理某求減罰十千文許之○西門外某丙有十歲一女被魯某與白螞蟻拐賣與某公館爲婢已三年矣今年某君御事回省日前女上街購物遇其戚于途畧述被拐情由即于次日逃回其母見之喜不自勝細詢其故女一一告知當即赴縣指控魯某等拐賣情事范明府准詞飭差往拿想若輩不難就獲也○前報記鳳鳴書院黃姓繼妻被毆傷[illegible]保馬某之妻[illegible]一案[illegible]暫行[illegible]封暫停黃家山下而氣候漸熱二三日間屍即腐爛臭穢不堪行人掩鼻而過○上月念九夜雨師[illegible]至五鼓時[illegible]搜尋霹靂一聲將楊家塘昭惠祠照壁擊爲粉碎至鐘鳴七下方始返旆○安慶娼寮以楊帮流娼爲最盛常有滋生事端前經聯仙橋太守出示驅逐雷厲風行限一月內盡行出境不得逗遛違即重辦詎鴇等陽奉陰違雇船[illegible]千暗藏春色事爲太守所聞諭令差保立將該鴇等全行拿獲到案太尊勃然震怒飭將龜鴇發縣釘鐐收禁妓則發交各保領去擇配是亦移風易俗之善政也

整頓釐金○皖省大憲刻下專意整頓釐金委員馳往各屬嚴行稽查聞皖南已派王墀元別駕特至蕪湖駐紮牙釐局督飭就理規畫周詳茲擬馳往內地各分局挨次稽查事竣回省稟復同時又有委員吳君奉撫憲沈仲復中丞之命分赴皖南水陸各關津查勘地勢繪圖輿圖以便知某處宜裁某處宜併總使稅有起色歟不虛靡云

鳩江麥熟○蕪湖一帶今春雖寒而多雨然幸二麥猶未損傷刻屆刈割之際腰鐮映雪肩擔滿雲田舍翁多收十斛便覺意氣自豪飲服一切豚蹄魚酒滿篝滿車正符合齊兒謳語也

米行猝倒○蕪湖自禁米出口後各米棧中人閒坐啖飯大費躊躇粵商同發源米棧資本最鉅市中向推爲巨擘今於本月初九日無端倒閉各司事皆於夜間逃逸不知所之聞因上海同發源久有虧空而蕪湖又欠各米販銀約二萬餘兩不能彌補上海既倒遂出是策次晨各債主聞信具控當道立將該棧查封所存器皿什物即仿新關之法於十二日下午當衆拍賣然所值不及萬分之一似此形同拐騙世道可勝嘅哉

黔藩過鄂○新簡貴州布政使于朗青方伯由德榜前因赴都陛見道出鄂垣已紀前報嗣即陛辭出京於本月初七日九點鐘時憲節抵鄂舟泊望山門外接官廳當日入城拜謁兩院暨各司道閬督撫憲張奎兩帥亦即命駕出城答拜次日樂帥於撫署設席欵待至初十晚香帥亦開筵邀請皆極盡賓主之樂方伯旋定於即日解纜赴黔履新

鄂藩接篆○新授湖北布政使鄂方伯印華熙於本月初八日晨乘祥雲輪舟至鄂當即乘輿入城至保安門大公館行臺小憩鄂中僚屬咸出城迎迓方伯即赴兩院稟到後隨遍謁諸同僚次日即奉兩院飭知接印任事方伯擇定初十日午時接篆屆期者布政使成方伯將印送至大公館方伯即就公館恭設香案望闕叩頭謝恩畢排導入署

整頓帝試○護理廣東巡撫游子岱中丞以桂宮佳客作花縣循官撫字心勞士民愛戴蒙前賢卓異之薦受三朝特達之知陳臬黔中開藩川北陸翰屏之職守晉典領於封圻藩屋歡騰 楓宸任重論人才者莫不首屈一指迨至承宣浙嶠權攝撫軍民間疾苦訪察周詳都人士又入口碑載道謂與委蛇退食頗有從公者眞有天淵之隔惟中丞於愛民之中尤摯於愛士故啟梵宮爲義學則捐廉爲倡菊披精舍膏火則捐廉加給本年爲科考之期聞中丞又以寒士芸窗寒案備歷艱辛雖府縣試無關得失然實爲榮辱之機荷冠軍不得其人則足以灰士心而興物議擬札諭各府廳州縣論選案元必須認眞取錄勿添花於錦上勿受金於暗中庶幾懷瑜握瑾之士錦心繡口之才脫穎而出發軔雲程聞諭稿已成洋洋灑灑千有餘言行將飭工付梓以便頒發夫廣東府縣試之積習至今日亦云極矣非藉爲附勢之階即視爲弋利之藪其能拔取眞才者十無二三今得中丞大加整頓洵寒儒之幸也

叩捐釋疑○年來江浙告災江竹葊二尹曾奉江督曾九帥之命到新嘉坡勸捐惟無知之人頗有疑其作僞者駐坡華領事左子興都轉欽憲念出以維捐務故特發電至江海關道邵仲芳觀察處詢問旋接覆電委係無虛是以左都轉再行出示明白曉論云欽加鹽運使銜花翎分省補用府正堂新嘉坡領事府左爲明白曉論事照得本府前據金陵蘇浙賑捐總局委員江丞之淇稟稱奉委携帶兩江爵督部堂曾鈐印告示實收等件來叻勸捐請給示諭等情當經本府驗明屬實出示曉諭在案現復據該員面稟自開辦以來捐務日有起色乃忽聞外間謠傳謂此次携來印文與前不符辦捐殊不足信以致各捐生異常惶惑嘖有煩言非請憲台電詢明白再行示諭實於捐務名節兩有關礙等語本府查該員奉委勸捐原有局札可憑此次航海來叻並經升任江海關道龔金陵製造局總辦徐來文知照本府再三詳查委無印信不符情弊方始給示開辦各捐生本可無庸多慮惟據稱若不電詢明白究恐無以堅捐生之信而釋後來之疑應即照准去後旋據新任江海關道邵道電江之淇實係勸辦蘇浙賑捐總局委員等因合再明白曉論爲此示仰閩粤華商人等知悉爾等須知該員來叻委係勸辦蘇浙賑捐所帶實收係經該局稟請頒發並無絲毫冒僞爾等報捐但求履歷詳明妥實不至部駁決不致有貽悞切毋輕聽浮言頓生疑惑各宜踴躍災民幸甚本府亦有厚望焉等因而坡中紳士陳君金鐘亦以人言可疑發電至兩江督轅詢問旋據九帥覆電云兩江總督部堂曾電復陳金鐘勵察來叻勸捐委員汪之淇係由郭月樵觀察稟准携實收前往新坡

演放氣球○西人實邊沙精於氣學近來遊抵新嘉坡遂於三月二十二日下午五點鐘之際演放氣球以新叻地諸人之眼界先是實邊沙向國家請准在梧槽附近自來火局之處擇得曠地一所支木爲場圍以蘆章以爲升球之地并請坡中軍樂到場演奏以助雅興是日下午三點鐘後觀者漸集場以內不下二千人場以外人海人山不能悉數場中預備氣球一具上書西字譯言印度君皇后蓋即英皇尊號而以之名球也至四點餘鐘施放小球數事以娛衆目迨至鳴鐘五報氣球之氣陸續佈滿實君於是身繫水帶內裹乾糧等物手持機傘坐於球下疾聲一呼淩空而上及至入雲之際君乃持傘從空跳下飄然而墮約及二百餘尺乃張其傘若彩雲然於是乘風徐落於爪亞街口之穆拉油廟堂中其氣球則仍直上至數千尺輕氣全無之處始如飛鳥之墮於小坡海傍一時觀者咸共擊掌讚美少坐未幾實君即乘車而返諸人見其歸也又共喝采以迎之實君乃對衆云余素有志學飛故特先製此球以資演練當余乘球上昇之時見本坡海色山光地方人物依稀都在目前頓覺興致大佳既而所昇漸高則見山如豆而海如杯彼林林總總之儔已覺細如黍粟矣余初意本欲扶搖直上透過層霄但此事嚴要識風令日風氣似不甚佳故僅昇至英度一千八百餘尺即行跳墮至英度二百二十餘尺始開機傘此亦看風色以爲之準實有不能預定者計自乘球而起至墮地之際不過僅越七分鐘之久今承諸君俯賜鑒觀欣幸莫名余不日將又遠行不能與諸君歡聚惟余有學飛之願他日倘此志能成飛來叻地重與諸君相見以慰生平言畢聽者又喝采者三而散

府試初記○松江府恩雨農太守示期於本月十四日取齊七縣童生舉行科試已紀前報茲悉日來各縣童生陸續到齊太守延聘襄校幕友七位亦已入署隨發排單今錄於左○十六日華婁正場○十八日奉金上正場 出華婁案○二十日南青正場 出奉金上案○二十二日初覆華婁金 出南青案○二十四日初覆上南青 出華奉婁金初覆案○二十六日出上南青初覆案○二十七日二覆七縣○二十九日出二覆案○五月初一日三覆七縣 兼考論○初三日出三覆案○初四日四覆○初六日出正案

書禁翻刻○知府用升補通州直隸州江蘇松江府上海縣正堂裴爲給示論禁事據職貢生陸增壽稟稱竊照童蒙養正首在四書向來遵依監本刊刻流行盡善盡美而近時坊本錯誤甚多鄉曲蒙師半係失業店夥莫明書理不惟無從更正即句讀細注往往顧此失彼別字破句更屬難免倘更輾轉授讀流弊幾不可問伏查五經旁訓之刻亦皆刪繁就簡俾便誦茲特做照其例逐細斟酌名曰四書便蒙節注其聖諱廟諱敬謹註出音註反切均仍舊本間按欽定康熙字典增入若干一概列於本字之旁較爲醒豁句讀分明校對精細初意僅便家塾不敢問世無如阿好日衆紛至借抄殊苦煩瑣勉強付梓特恐無知書肆希圖射利以偽雜眞致失本來面目檢同印成全書稟求給示論禁等情到縣據此查朱子集宋儒之大成一生精萃尤在四書集註片言隻字俱有神理後人原不宜刪節但自塾師開便易之門任意塗抹反不如斟酌盡善別訂本以昭劃一細閱該貢生所呈便蒙節註一書既便初學亦不失原註之本旨誠爲善本而於聖諱廟諱及音韻反切確心考究逐字旁註尤爲詳盡豁目不僅有益家塾實堪問世除批示外合行給示論禁爲此仰各書坊舖人等知悉爾等毋得將四書便蒙節註任意翻刻致滋謬誤倘敢故違許該職貢指名稟縣以憑提究不貸各宜凜遵毋違特示

接篆述聞○新任上海縣陸春江明府已於本月十一日在蘇垣稟辭十四日由省起程用小火輪船拖帶繞道松郡謁見府尊屆計今晨可以抵滬昨日午後二點鐘時明府瀛眷船隻已先抵埠辦差人等早經伺候旋即起岸假敬業書院爲公館並悉明府有于本月二十日接篆之說惟未見紅論頒來滬上也

載屍來滬○寶清輪船遭焚失事情形屢記前報茲悉江海關及和興公司瑞生洋行共派小火輪船並民船等八艘駛往該處洋面打撈尸身各死者之家屬亦聞信雇船往認並悉共有尸身二十餘具飄流洋面并有僧屍一具在內業由英公廨飭地保在垃圾橋西即老閘浜北自來火行對浜合源箱皮坊後面空地搭蓋蘆棚俾尸身載到時置於其中以便招認並在該處河干及棚前高插白旗兩面上書寶清輪船傷斃尸身在此收殮字樣昨在該艘船中撈出尸身一具已先用棺收殮扛至蘆棚前未釘蓋以待認領在滬之各屍親族等均於昨日前往守待非哭之聲慘不忍聞並有在招商局北棧管棧某甲之叔某乙在該輪爲三鐵鬼者船亦有二十餘天此次亦罹是難昨午申同其嬸母等亦往守候據聞各尸載到時須由縣中驗過招認即取殮如無家屬則由善堂爲之備棺收殮

初訊巡捕○禮拜六上午上海英界巡理府開堂審訊巡捕強姦案副按察主政總巡捕頭在堂觀審據原告中國婦人顧文寶供住漢口路十二夜一點鐘時與姊妹行在房外飲酒該捕身穿號衣入內即欲拖我入房我圖逃避有一中國人聞聲來勸即被該捕足踢一下我即被拖出外該捕云欲扭我至捕房後忽拖至弄內被姦見其衣上有三劃金線間官云其時爾何不聲張答稱我本欲喊被伊用手堵嘴故此開口不得且無熟人在場雖有過路人詢問該捕均麾之使去被姦之所係在弄內將近門口地方據告婦金阿二供是時約一點半鐘有夥妓在房飲酒該捕貿然闖入似有醉意將文寶拖入房內即行閉門我硬隨之入捕即拖文寶出外富適傭婦同往少頃即回伊云被該捕足踢驅回查係三十九號云捕頭問何以知其號碼答曰由路人告知傭婦李二寶供我本跟隨文寶與該捕同至捕房當時即遭足踢因懼歸家云云審訊至此暫停至下午二點鐘覆又集訊據狀師提拔但文出爲辯論請問官將該捕暫行釋放俟兩一禮拜後查訪明確再請覆訊問官謂此案已知端倪祇可作毆人治法毋須再訊該狀師堅請覆訊并請交保釋出間官不允謂須羈押該被告遂請即行定斷官復問該捕可有詞自辨否答道無其事間官覆傳當時在捕房值班之二道巡捕至問三十九號捕於何時歸來該捕答約三點半鐘似有醉意膝蓋與足上均有汚泥我曾問伊何有汚泥之事則云並未見一婦人云云捕頭曰三十九號捕向來當差無悞於是問官與捕頭等會商至再定於禮拜四二點鐘再行覆訊該捕亦可交保惟須自出洋二百元另覓兩人每保洋一百元

私販鹽犯○販售小錢之甘念衛奉英公廨蔡太守送縣訊供取所在案昨經宋二尹提訊甘叩求交保以後不敢再犯二尹念其初犯從寬着交該處地保來案具保

賭徒交保○李春森控甯騙賭洋一案屢記前報其案內之張樹卿向管押在上海縣署昨日午後由帮審委員宋二尹提訊張俯首求恩二尹飭令交保候示

邑尊驗屍○昨報載爭業釀命一則前晚裴邑尊飭令屍母沈姜氏及楊永泉分別具稟昨日午後英捕房包探顧阿六陳阿九唐寶榮何福及中西巡捕先往屍場伺候至四下半鐘裴邑尊帶同刑件書役人等蒞臨檢驗並令將楊永泉帶候訊問先據沈姜氏新稱年六十八歲蘇州人自遭匪亂避地來滬祇此長生一孫描字度日又據抱告胡直三稱長生於前月念六日至尚文書局向管理描字頭目秦杏坪沈雨亭取書遭楊永泉毆打而回旋患肚痛身死沈姜氏曾至書局經秦沈等以楊有薦保至泌芳園將楊尋到楊自認打有地保等眼見可證此時楊即圖遁由地保拘送英公廨轉解大老爺處質之楊永泉供紹興人與沈長生同在尚文書局描字因沈取去描本延未交下經頭目秦杏坪喚我往催及沈至局中時我正在大便沈遽拍桌叫罵計論描本多寡曾經局中司帳沈雨亭向伊頭上拍一下至二十四五兩日被沈邀至上一層樓吃茶理論由秦出洋兩元給沈了結至初六日因沈欠我錢一百二十文向索不還後因秦被札至泌芳園我曾到場並未毆打裴邑尊以沈姜氏之孫沈長生既被毆打何以不早呈報直待死後報驗其中難保非地保從唆況據作喝報無傷應即棺殮酌給川資盤送回里旋由屍屬置備衣棺邑尊即飭安殮交沈姜氏收領仍將楊永泉帶回縣署候訊一面發給各書役飯食畢排道回衙

英公廨判案○包探張松樵稟稱有金潘氏至領事公館吵鬧爲此送究訊之金潘氏稟稱因女阿金被侍者朱雙壽藏匿在內誘去衣飾等件因向追尋突遭伊等毆打致放我女逃去反將我拿送來案蔡太守商之愛翻譯官訊得金潘氏不應赴該領事公館吵鬧姑候函致領事核辦至金潘氏之女是否被匿一時無從訊悉姑將阿金留候查明再核○某西人之傭人王文初昨夜行竊火油數瓶經捕拿送行中屢次失物請爲枷示儆戒問官判枷王文初半月期滿再押半月○包探顧阿六何福同稟稱積竊慣犯兩人楊小仙王新生兩人身藏刀械行竊九家之木烟袋衣物無算請嚴究問官判押楊小仙一年王新生二年期滿各責二百板○包探又稟前曾犯案遞籍之沈阿春今又潛來拿送問官訊得英公廨犯案遞籍之犯如再私自潛來向准捕房探捕隨時拿候加責遞籍今沈阿春旦復潛來殊屬藐法應答二百板遞回原

辦◯福包探緝捕名匪和謝阿多曾經犯案數次今又拆梢等實拿送訊鞫據陳王氏供稱和謝阿多於上年在城內與伊妻爭吵借伊
今年又借我錫金等物向索不還糾人毆打失去銀錫等物質之謝阿多供係著名拆梢可憑判枷示一月杖滿
再笞二百板◯印捕局路見陳桂福之馬車駕駛甚疾致將婦人撞倒旋據夏陳氏供乘坐小車忽遭陳之馬車撞倒當被馬足踏傷問官判
交保限七日內察看復訊◯王小弟稟有柴斤售與陳阿毛等向索柴錢無着又被打破頭面求爲訊究質之陳阿毛等供欠錢是實願
問官判令陳阿毛兩人繳還柴價兩元外另罰洋一元養傷◯包探秦少卿稟前有馬夫某將如之馬撞傷西人保人普昌號秦已退保爲此
究問官判將楊押候受傷西人全愈再行會訊核辦

法捕房瑣事

◯張琴娥在法公廨控母張鍾氏與姘夫康子香虐圖賣等情經葛同轉訊究之下著令該氏交保將康交出兩案併辦一節曾記前報前晚經王李郁三包探與康子香途遇當即將康拘解捕房管押昨經備總巡訊究因命押候解送公堂訊究◯前日法捕房飭巡捕至王禮耄車寓中收取違章罰捐詎王不服竟與巡捕吵鬧遏變爲難當由捕將甲乙兩人拘入捕房經備總巡訊究情由以甲乙不應違章兕鬧着押候解案訊究◯法包探王榮培在陳家木橋捕獲羊扁賭徒朱阿五一名連賭具錢文等收一并送捕房昨經備總巡訊究將朱管押解辦◯某剃髮匠與某僧人同寓小客棧內該匠竟將僧人衣包吞沒該僧即投捕房控告捕頭飭包探隨往將匠拘房由備總巡訊問不認因令管押以待解訊

彙解東賑

◯敬啟者敝所於四月十四日會同文報局彙解山東賑捐第十四批規銀一千兩率烟臺交辦賑諸公手收分別散放因東省總辦賑捐金觀察宮人來信謂濟陽等處十八州縣貧民待賑孔殷囑各賑所務辦急民生之苦況幾類燃眉奈賑款之無多殊深焦慮伏望海內仁慈長者大解善囊存已飢已溺之心爲救人救徹之舉庶民生有賴已屆無疆矣所有餘欵合併登明上海四馬路高易籌賑同人陳德薰等謹識

北屏山樵以四十初度詩郵示即步原韻錄博一粲◯世態炎涼變幻多乞將勤儉補蹉跎天涯列宿曾依日海外孤軍幸止戈蔗境梟山巢燕幕魂消燈水唱驪歌竹西又聽吹簫管從此安居頌有那

味湖坦海仙氏初稿

京都同德堂發兌 分設上海英大馬路西

廟傳秘方燕窩粉專治咳嗽氣喘輪船頭鑽老年無子小兒瘦弱遠年吐血遺經白濁戒煙得病婦科各症◯明目仙茶遠年患眼四時作備煙點見膜長日羞明小兒痘疹患眼服之均效如神◯種子靈茶專治男子腎水未足陽事不舉婦人經水不調子宮寒冷勿論男女服之應驗無四◯衛生褐薇香專能以前說繫以奇制勝花柳之毒有則愈之無則防之兼治氣血虛弱腎元久冷精薄寒滑腰膝酸痛氣喘咳嗽四肢痠倦形容枯槁健忘等症以上大瓶四角小二角象皮膏四角狗皮膏二角硇砂膏風濕膏臭蟲香牙痛藥潤面粉纏脚藥每一角痧氣丸臥龍丹救急茶每洋一百瓶◯鎗上三香戒烟膏參茸戒烟糖戒烟酒合歡酒花露酒虎骨酒百歲酒五淋白濁丸調經白帶丸與衆不同寄試分文不取遠購信面書明自給

東399

托換殷實買辦

◯某老洋行托換殷實買辦至少能由銀行墊保銀五千兩并精於生意者行中生意極大出息甚厚欲知詳細問三茅閣橋直北四馬路口中和園天津館對門同康莊準五日內定當運作罷論

東419

名醫劉渭

◯（鄧君渭伯余故友子俊孝廉喆嗣也自幼積學尤精岐黄去冬來滬凡求診治者無不立起沉痾余以名醫難遇勸其暫解征驂留施利濟鄧君首肯現寓棋盤街來得呂宋票店特識數言於報端爲求醫者導先路焉

李宗岱 倪鴻 同啓

東395

天成園

四月十六日演

小玉香 小玉福 一聲雷 小玉鍾 李月亭 小玉琴 小玉桂 小玉官 小卞貞 小玉卿 小玉樓 小玉翠 小玉鵬 小玉堂 小玉佩 小玉秋 小玉芳 李桂喜 小玉來

修表 打鑾駕 柳林池 雙斷橋 三娘子 教 牛頭山 大嫖院

四月十六夜演

李與齋 金蘭卿 小玉桐 桑園寄子 一陣風 小如奎 夏月恒 演 四洲城 萬盞燈 何家聲 准 榮歸祭祖 天明亮 小金紅 索鳳鳴 余增德 周春奎 夏月珊 陸瑞 黃月山 趙祥玉 毛韻芳 玄壇 楊秀雲 金蘭卿 小金紅 萬盞燈 何家聲 夏月珊 風 顯 火燒 黃月山 趙祥玉 劉祥泉 白馬坡 樓月

天仙茶園

四月十六日演

稱天才 王和德 李少美 陸阿全 任海兒 董壽兒 謝鴻泉 諸壽卿 呂小卿 左月春 三麻子 薛鴻卿 周來全 錢恩榮 小桂香 小脚蘭 謝雲奎 董三雄 全班文武合演

滾鼓山 訪譜 天球 奇雙會 蟠桃會 八蠟廟 花 報台 草橋關 官園

四月十六夜演

李少美 小脚蘭 陸阿全 諸壽卿 呂小卿 小福喜 三麻子 周來全 稱天才 小連生 左月春 牛松山 薰三雄 周來全 趙洪小 周鳳林 諸壽卿 張大本 呂小卿 壽珍 小脚蘭 周劍泉 阿增 孫劍芬 任海兒 孫瑞堂 王鳳池 小連生 小雙鳳 呂小卿 一

勸農 鐵龍山 瓊林宴 翠英會 文武打 十武 本 斬 香球英 牧羊 萬利

天福茶園

四月十六夜演

全班 文武 王慶雲 趙珍 張燕芳 孟玉 沈韻秋 孫鵬林 李長勝 徐鍾奎 霍春祥 玉林桂 杜月花 玉林桂 周雙林 徐珍慶 鄭福芝 王兆奎 全班 文武 合演

七小桂紅 玉湯元奎 小桂仙 劉桂雲 榮福興 賈馬飛珠 小桂紅 霍克明

萬花獻瑞 雙鎖 五龍 三郡 取珠彩 珍屏山 琴十回 石月樓 風

禮拜三拍賣

啓者十七日禮拜三一點鐘在本行拍賣新到好印第三號書用署膠哈餘書請來欲拍者可也此佈洋行啓

東415

拍賣車糖

本行准於禮拜三早十點鐘在本棧四下半價拍賣定期不限糖定如數過期清算二拍銀期出將不出收另拍此帳房謹白 老太古帳房謹白

東401

禮拜三拍賣

本行於十七日十點半鐘拍賣雙鹿牌龍毛馬頭雙鳳色五七紅馬雀布七磅黑鳳八布四黑紅雙鴨三磅黑瓶紅藍鐘布十磅藍四紅布紅花 XX 瓶斜標四磅二藍六紅藍雀 XX 等貨此佈怡和洋行告白

禮拜二拍賣

十六日十一點半鐘在本行拍賣人馬牌十一磅十磅藍龍人輪船布八磅四藍英龍人象藍紅綠黑大魚紅布七磅輪船布八磅七銀龍輪船布頭等二號福壽人馬貨此佈老太古洋行啓

江海關啓

啓者本關現有充公川七茶葉時辰香紙米茶梗醋靴鞋皮布土布皮蛋滑石玩器藥酒等貨訂於本月十六日兩點鐘由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣時貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也再川土一項必須自納稅釐清楚後方能取貨至買貨之人務須自帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定後帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈光緒十六年四月十二日

東405

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十八日十點半鐘拍賣老牌九老鷄十一磅彩三元十磅毛人小呢船牌九十八磅紅鷄四美紅三元紅人鷄九十磅鷄彩人鷄二磅人藍人鷄六磅雙人美藍人原布八鷄洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鷄六三元藍獅七磅紅三元二藍獅標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭美人藍獅六磅雙人三磅紅元四彩人四磅雲獅市洋標八磅白三元七十二綠紅二美紅雙十路燈六雲獅挺市紅金星白三元七十二綠紅市漂布等貨特此布聞四月十四日路燈洋房毛光元芳行啓

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船挖河開礦各種機器大小吸水洋龍救火洋龍汽鍋車床刨床鑽床天平添油鋼鐵各式器具發售小輪租賃向崇仕商垂賜顧面議時價克己此佈上海虹口發昌鐵廠

東352

第一大馬戲到滬

今有客柳畫而門馬戲從東洋來滬准於西六月三號即華歷四月十六夜禮拜二在虹口舊馬場開演戲內有跑賽觔斗諸戲并有男女妙伶及教成極靈之馬極靈之犬猴甚可悅目看客每位正桌洋二元二等座元起碼五角一小孩十歲以下者各半減每夜八點九點鐘開門演六禮拜日下午三點四點鐘開演此四項至十二歲小孩價照人演門戲開鐘係專做與小孩婦女觀看所有領孩傭人價照點鐘至五點鐘至十二點下午三點鐘及如有看客欲定座位者請於每日晨九點鐘至馬戲場外寫字間預訂此布

東402

湯餅助振

句章馮君承在申諸友惠賜湯餅儀彷賜並承本擬兒免慈年並承各友之情以充奈鄉人之念謹將所得壽儀洋三十元付交賑局解放英洋三十元付交廣福田資放合登報章爲諸君子伏維公鑒

東421 公大莊 慈賑局

廣芝館救危靈丹

平安萬靈茶能白勝散 臥龍丹 八寶紅靈丹 萬應痧氣丸 靈寶如意丸 藿香正氣丸 六合定中丸 萬應如意油 神效白痧散

四時感冒痢疫吐瀉 山嵐瘴氣中風中痰 感冒風寒時症腹痛 乾霍痧亂吐瀉抽筋 絞腸痧症交作 腹痛消除脹滿 風寒暑濕疫痢 感冒風寒內外兼用 時行瘟疫水土不服

每匣一角二分 每瓶洋七分 每瓶洋七分 每瓶洋七分 每包一角七分 每包一角七分 每瓶洋七分 每瓶洋四分

粵東分設上洋棋盤街北首開張 廣芝館啓

東368

中西大藥房

上海只此一家並無分局

聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專選泰西各國平價批兌並照化學各種器具料件精選應驗良方監製中外靈藥材誠心利濟四遠馳名其戒烟梅花參片乃本藥房始創秘方俱用王道正藥是以靈效無匹久已遐邇知自有此參片以來戒除烟患者已不知幾千百人矣戒烟方中既穩且妥允稱獨步茲有無恥之徒竟在本藥房左近爲分局影射牌號招搖假冒混客商受其騙者已之人深恐遠路主顧不知眞假而被愚欺以致誤樂害人性命用不特函爲布告蒙仕商賜顧者認明四馬路中市轉角大洋房內方是眞正中西大藥房本號餘外一概假冒倘寄信局更須指明設被假冒當向原根追究庶不致悞特此登報奉聞

東371

廣東百年老舖 鄭福蘭堂啓

分設 上海 南京 蘇州 杭州 鎮江

衛牛戒烟片 龍涎香戒烟 福祿壽戒烟餅

洋烟之害甚於嫖賭飲高人逸士富商大賈莫不視爲逍遙之境一經沾染漸成烟癮愈吸其癮愈大於是引入胃經則飲食頓減引入心經則神倦引入肝經則淚流引入脾經則洩瀉引入肺經則喘咳不止五經俱入則消精鑠髓子息艱難失時發日晨昏顛倒晝夜不分此時雖欲絕然每戒後復發又生他病此皆藥內有和烟膏煙灰也本堂於一道考究精微秘傳戒烟方計有三種一曰衛生戒烟片內配有除五經積毒藥加入衛生丸故名衛生片製於始創之初迄今百餘年在粵久已馳名二三十年老癮亦能戒斷癮輕者止一月癮重者月餘無不戒除無一日龍涎香戒烟丸以粒數遞減一日福祿壽戒烟白餅其色潔白並無膏灰法細詳仿單方無不效效無不速請賞試之當不以予言爲河漢云

東793

新開瑞和行

本行開設在四川路念七號門牌代客拍賣每逢禮拜一二兩點鐘拍賣所有各行號洋酒客等準歸清勿悞以及禮拜出廣雜貨等此佈 本行主人白

東414

大花園啓

特請女小班每日在園唱戲本公司馬車停演設在二擺渡口三和里口在輪船泊招商局馬路碼頭此佈四小商

東380

司各脫創製乳白淨鹹魚肝油

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鹹魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司鹹痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

東338

樂善堂虔製花柳妙藥發售

花柳毒預防藥水 此藥豫防沾染花柳諸毒 價洋三角
味黃十寶丹 專治一下疳便毒潰爛腫痛等症 價一元五角
化毒五寶丹 專治一切疳瘡魚口便毒等症 價洋一角
萬靈黑虎膏 專治下疳便毒潰爛不收等症 價洋三元
槐蕊神異散 專治疳瘡潰破膿血淋漓等症 價洋四角
洗藥千里光 專治疳瘡魚口破爛腫痛等症 價洋二角
梅花消毒膏 專治下疳懸癰楊梅瘡毒等症 價洋二角
神威霹靂針 專治下疳起等症即消 價洋三角
補元追毒丸 專治楊梅瘡內攻結毒等症 價洋二角
化毒金鼎液 專治楊梅橫痃以及面頸身手等症 價洋一元
八寶消毒飲 專治楊梅惡毒生瘡痛等症 價洋一元
托裏消毒飲 專治楊梅結毒骨節疼痛等症 價洋一元
花柳消毒丸 專治下疳梅毒橫痃等症 價洋五分
神效消毒丸 專治頭面瘡毒一切花柳諸症 價洋二角
神效驅毒水 專治白濁生瘡破爛流膿等症 價七角
五淋白濁丸 專治白濁小便滴出等症 價三角五分
白濁清心湯 專治楊梅腫痛白濁難出膿等症 價洋四分
結毒紫金丹 專治楊梅頭面結毒如醜臟等症 價四百文
解毒紫金膏 專治瘡癢潰爛臭穢不堪等症 錢六十文
銀青化毒膏 專治內攻骨節疼痛等症 一元二角
上海河南路老巡捕房正對門 樂善堂藥房啓 價洋四角 價洋六角

東860

粵東廣福

上洋老巡捕房

痧氣丸 八寶紅靈丹 大二角中一角小三十文 蟾麝痧氣丸 大瓶一角五分小十五文 行軍散 臥龍丹 大角半中一角小三十文 白痧散 五分 霍香正氣丸 每丸二分 午時茶 每元八匣 萬應如意茶 治感冒風寒暑濕消滯解酒止渴生津 此茶本號祖傳

大票

英五月號單巴到現售六月票收寄拆兼大市

味蒓園新

惟士與女游一角

寄售電報

中國自創設電報以來中外官紳商賈莫不稱便惟傳電之法皆以號碼爲之故電報局刊有電報新編一書

老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙炎二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽痰疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 庚338

粵東廣福林

上洋老巡捕房對門

痧氣救急靈丹

八寶紅靈丹○大二角中一角小三十文○蟾麝痧氣丸○大瓶一角半中五分小十五文○行軍散每瓶大一角中一角小三十文○白痧散○大五分小二十文○人馬平安散○大一角小十五文○藿香正氣丸○每丸二分午時茶○每元八匣○萬應如意茶○治感冒風寒暑濕消滯解酒止渴生津此茶本號祖傳應驗藥性中和氣味甘涼暑天代茶清心解悶每包十一文○普救萬靈丹○此丸應驗異常統治四時感冒霍亂痧氣抽筋腹痛吐瀉痢疾諸般氣痛扶危救急萬應萬靈每丸洋三分○霍亂同生散○此散祖傳神效專治霍亂急症不能下藥者將散點入眼角氣直透丹田立時蘇甦足濟醫藥之窮每瓶二角 庚413

樂善堂虔製花柳妙藥發售

花柳毒預防藥水 專治此藥
味黃十寶丹 專治一切
化毒五寶丹 專治下疳
萬靈黑虎膏
槐蕊神異散
洗藥千里光
梅花消毒膏
神威霹靂針
補元追毒丸
化毒金鼎液
八寶消毒飲
托裏消毒飲
花柳消毒丸
神效消毒丸
神效驅毒水
五淋白濁丸
白濁清心湯
結毒紫金丹
解毒紫金膏
銀青化毒膏
上海河南路老巡捕房正對

大票批發

英五月號單已到現售六月票○寄售批拆兼收紳商惠顧價皆大市原局回件庶不致悞此佈 庚393

上海廣揚興 廣惠和 廣泰祥 同啓

廣東趙同春堂

此丸本堂家傳秘方能止諸般腹痛凡人胸中抑鬱牢結而成痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛者其症自有九寒痛火痛積痛氣痛虫痛血痛痰痛鬱痛濕痛熱痛皆積食生痰所致也或冰寒蓄熱邪正交擊上下不通氣道閉塞於中焦遂成其痛凡服此丸其痛立除即服即安故有平安之名屢經屢驗遠近馳名每丸

諸氣痛平安丸

洋二角半廣東同春堂趙宗濟舖在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷鴻昌號○蘇州養育巷德記○無錫北門內德記○鎮江得利行發售 庚365

廣東丸藥

廣東丸藥從前有加捐費一概添捐現在裁免一律照原價廣東發售各埠分局同價一概上海英馬路大棋盤街屈臣氏告白 庚419

屈臣氏廣東製中國丸藥發售

十全大補丸 專補氣血滋長精神男婦
赤脚大仙丸 治身體虛弱有壯陽種子之
六味地黃丸 專治虛火上炎肝腎不足
附桂八味丸 治命門火衰致脾胃虛寒
知栢八味丸 治陰虛火熱旱睆虛火上炎
八仙長壽丸 專治虛損勞熱形瘦神倦
金匱腎氣丸 治脾腎大虛腰脚腫之
天王補心丹 專治心血不足健忘怔仲
萬應痧氣丸 治發痧轉筋腸霍亂吐
龍涎哮喘丸 治哮喘多痰服之呼吸定
男婦八珍丸 專長氣血健脾胃補之之
萬應紅靈丹 治中暑中痰通關達竅
甘露時茶 治內傷飲食外感風寒甚
萬應神麯茶 此茶善能疏風表快暢
參貝陳皮 治哮喘肺痿氣結痰凝
袪風滋納酒 治男婦風濕痺癱骨節痛
萬應如意油 治感冒傷風胎毒癬瘡
人參再造丸 以人參為君有幹旋性命之
平安萬靈茶 此茶開鬱行滯感冒風寒
八寶鎮驚散 治小兒慢急驚風
寧心補腎丸 治先後天不足失養遺泄
參茸白鳳丸 治婦人氣虛血弱及經水不

召租

虹口同仁醫院南文監督路二百五號

失票

今遺失利亨莊六千四百九十五號即期票一紙計

上海自來水公司告白

上海屈臣氏大藥房發售

嫩面粉水 此水善能除面色暗晦能令容貌光昌
風濕藥水 此藥水專治遠近風濕骨痛酒風脚痛
外內痔藥 專治外內痔瘡等症臨睡時服
止咳藥餅 專治咳嗽遂至破金聲啞喘氣促
大補鐵丸 此丸善療身虛血少怔忡不寐驚悸
金雞納霜 此粉善能袪散寒痰瘧疾
調經藥丸 此丸專治婦女閉經經期或先或後
宜坤藥丸 專治男婦房勞過度心腎不交
心氣痛散 此散專治心氣痛發及飲食不化
以上各欵服法及價銀均另有仿單詳列茲不再贅尚有無數藥料容後續登 庚420

老德記起首藥房

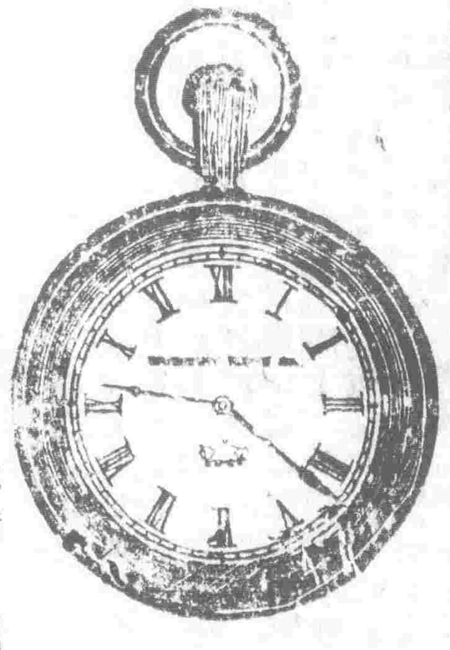
本藥房於道光二十二年上海通商料品格物製煉無論內外病症按任溫語誠恐遠地賜顧未得餘無數藥味不能盡載於茲兼售惠顧價當從廉此佈○新增分舖南坡子街雙井巷本埠四馬路

太陽保火險公司

本公司於西歷一千八百七十年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬三千二百十七年在保險價目照上海最廉之價取可保中國房屋及二一切貨物本行寫字間在馬路三號門牌內貴客需保險者請顧為盼經理人

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人至一百元收存洋一元皆可代為人人收存洋一千二百元為止每年可共收存至三千元每月以照計極少之數均可以抽提此存銀本帶來凡有存銀者至下午三點鐘止

頭彩六萬元

告白